



LỄ HỘI VĂN HÓA THẾ GIỚI  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - GYEONGJU 2017  
호찌민-경주세계문화엑스포 2017  
HO CHI MINH CITY - GYEONGJU WORLD CULTURE EXPO 2017

# DAILY PROGRAM

27. 11. 2017 (MON)

Địa điểm / 장소	Loại / 구분	Thời gian / 시간	Program / 프로그램명
		15:00-16:00	<b>SAC trên màn hình: Ballet "Shim Chung"</b> 서울예술의 전당의 명품 공연 영상 상영 : 발레 <심청>
		16:30-17:00	<b>Biểu diễn truyền thống Hàn Quốc</b> (Dàn nhạc Âm nhạc Truyền thống Thành phố Busan) 한국전통공연 (부산시립국악관현악단)
		17:30-18:00	<b>Biểu diễn ca múa nhạc dân tộc thế giới (Indonesia)</b> 세계민속공연 (인도네시아)
	<b>Biểu diễn</b>	18:30-19:00	<b>Biểu diễn ca múa nhạc dân tộc thế giới (Philippines)</b> 세계민속공연 (필리핀)
	<b>공연</b>	19:30-20:00	<b>Biểu diễn truyền thống Hàn Quốc</b> (Cheongdo - Công ty nghệ thuật Onnuri Gukak) 한국전통공연(청도_천년의 소리·천년의 춤)
		20:30-21:00	<b>Biểu diễn ca múa nhạc dân tộc thế giới (Indonesia)</b> 세계민속공연 (인도네시아)
<b>Công viên 23/9</b>		21:30-22:00	<b>Biểu diễn ca múa nhạc dân tộc thế giới (Philippines)</b> 세계민속공연 (필리핀)
<b>9.23 공원</b>			<b>Khu văn hóa Hàn Quốc</b> : văn hóa lịch sử Silla, quảng bá của tỉnh Gyeongsangbukdo, thành phố Gyeongju, Khu văn hóa nho giáo, Khu Seamaul 한국문화존 (신라 역사문화관, 경상북도·경주시 홍보관, 유교 문화교류관, 새마을관)
	<b>Triển lãm</b>	15:00-22:00	<b>K-Culture Zone(Gian hàng quảng bá du lịch Hàn Quốc)</b> 한국관광공사 홍보관
	<b>전시</b>		<b>Khu hội chợ văn hóa - Quảng bá du lịch,</b> <b>trưng bày các sản vật địa phương các thành phố</b> 문화바자르 - 문화 관광 및 특산품 전시 <b>Khu hội chợ kinh tế - Triển lãm và bán các sản phẩm tiêu dùng,</b> <b>mỹ phẩm, thực phẩm</b> 경제바자르 - 소비재 상품, 화장품, 식품 등 전시

◆ Kế hoạch chương trình có thể thay đổi. 상기 프로그램은 변동 될 수 있습니다.





# LỄ HỘI VĂN HÓA THẾ GIỚI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - GYEONGJU 2017

호찌민-경주세계문화엑스포 2017  
Ho Chi Minh City - Gyeongju World Culture Expo 2017



## Chương trình đặc biệt | Special Program

### Lời hứa '800 năm âm nhạc'

Câu chuyện về tổ tiên của 'Hwasan Lee'  
11(sat) ~ 12(sun) Nov. | Nhà hát lớn  
[뮤지컬 '800년의 약속'] '화산 이씨'의 선조, 이용상 왕좌의 이야기]

### Nhảy 'Mokhyang'

Một điệu nhảy thể hiện sự quý giá của sự quý giá và tính cách đối với sari  
19:00, 16 (thu) Nov. | Nhà hát Hòa Bình  
[무용 '목향'] 고고한 선비의 도와 인품을 시군자에 빚대어 표현한 무용극

### Hội chợ nghệ thuật Việt-Hàn (\*Đóng cửa vào thứ hai)

09:00~17:00 / 11(sat) Nov.~3 (sun) Dec.  
| Bảo tàng Thành phố Hồ Chí Minh  
[한-베 미술 교류전] (\*매주 월요일 휴관)  
양국 대표 작가들의 분야별 작품 전시(회화,공예,민화,누비,혼자수)

### Liên hoan phim Hàn Quốc và Việt Nam

Tôi yêu bạn, gongsung, ngọc bích, đường hầm, trường học, chúng tôi, ám sát  
17(fri) ~ 22(wed) Nov. | BHD STAR BITEXCO  
[한-베 영화제] 좋아해줘, 옥자, 터널, 경성학교, 우리들, 암살 등

### Nhạc kịch 'Flying' (\*Đóng cửa vào thứ hai)

Để bắt những tên yêu tinh mà Silla Gallery đã trốn thoát, Hiệu suất cực cao khi thời gian chuyển sang học trung học  
19:00 / 12 (sun) Nov.~2 (sat) Dec. | Nhà hát Bến Thành  
[뮤지컬 '플라잉'] 신라 화랑이 도망간 도깨비를 잡기 위해 현대의 고등학교로 시간 이동하며 헤프닝을 다룬 익스트림 퍼포먼스 (\*매주월요일 휴연)

### Đêm nhạc của Hàn Quốc và Việt Nam

Biểu diễn nhạc cổ điển giữa Hàn Quốc và Việt Nam  
19:00, 21(Tue) Nov.  
Đại học Âm nhạc Thành phố Hồ Chí Minh  
[한-베 음악의 밤] 한국과 베트남의 클래식 협연 공연

### Nhạc của 'Dragon's Return'

Câu chuyện về 'dragon' và 'zodiac', động cơ chung giữa Hàn Quốc và Việt Nam  
19:00, 14 (tue) ~ 16 (thu) Nov. | Nhà hát lớn  
[뮤지컬 '용의 귀환'] 한-베 공동 모티브인 '용'과 '십이지신' 의 이야기]

### Lễ bế mạc - Block B Hoạt động chúc mừng

(\*Bắt đầu 4 giờ chiều vé sẽ được phát ưu tiên người đến trước)  
19:00, 3 (sun) Dec. | Nhà hát Hòa Bình  
[폐막식] 블랙비 축하공연, 플라잉 축하공연  
(16시 현장 선착순 티켓 배부)



LH Văn phòng TP. Hồ Chí Minh Lễ hội văn hoá thế giới  
TP. Hồ Chí Minh- Gyeongju 2017  
TEL : 093-200-7742

<http://www.cultureexpo.or.kr/open.content/vietnam/>  
<https://www.facebook.com/Lễ-Hội-Văn-Hóa-Thế-Giới-Thành-Phố-Hồ-Chí-Minh-Gyeongju-2017>